
东亚文化交涉学会

第 18 届国际学术大会通知

东亚、南亚海疆辽阔，民族众多，自古以来就是异文化的聚汇之地；大航海时代以降，西学东渐，东亚南亚又成为东西文化交涉、交融的一大舞台；澳门是自明代以后中外交往的重要空间。在这里，知识的移动与融合呈现出复杂、多样的面相，是区域国别研究的绝好事例。有鉴于此，我们提议，2026 年第 18 届东亚文化交涉学大会，以“区域国别学与文化交涉学”为主题，设置以下分科会，进行学术交流。我们热情期待各位会员踊跃参加。

大会主题：区域国别学与文化交涉学

分会主题（包括但不限于）：

1. 区域国别研究与东亚·南亚的文化交涉研究
2. 澳门与东南亚海域文化交涉的相关研究
3. 近代澳门的翻译及翻译家研究
4. 近代澳门的多语言教育与文化交涉研究
5. 东亚·南亚近代知识形成史的研究
6. 海上丝绸之路与文化交涉学研究
7. 数字人文与文化交涉学
8. 东西·东东语言接触、翻译与译词的研究
9. 其他与东亚·南亚文化交涉相关的研究
10. 澳门出发的全球史

2026 年第 18 届东亚文化交涉学大会主办校澳门大学是一所国际化研究型综合公立大学，具有多元文化共存、协同学院与书院的全人教育体系以及国际化的办学模式等特色和优势。澳门大学历史系是澳门大学人文学院下设的核心学术单位，致力于提供高水平的历史学教育和研究，强调跨文化视角和双语教学，培养学生扎实的历史分析能力。近年来，历史系伴随学校发展而逐步壮大，引进国际著名学者任教，课程体系融合东西方历史研究方法，并依托澳门独特的地理位置，突出海上丝绸之路与中外文化交流的研究特色。在历史与文化、宗教、公共史学等方面的研究上，近年取得了丰富的研究成果。

会议日程:

2026年10月24日(周六)—25日(周日)

会场:

澳门大学横琴校区(中国澳门氹仔大学大马路)

会议形式:

在澳门大学横琴校区举行基调演讲、各分科会论文发表。对于采用线上线下结合方式的分科会,提供网络支持。*需在报名时提出,大会不接受个人的线上发言。

申请手续:

SCIEA 会员参考本届大会的主题或分会主题申请参加大会,也可以自行组织特定的分组参会。准备参会发言的会员(非会员请事先办理入会手续)请于**2026年7月1日**之前将参会申请表及发言概要(400字左右),发送至大会筹备委员会。大会筹备委员会将对申请表和发言概要进行审查,根据审查结果,向申请者发送正式邀请函。

会费:

待定

大会筹备委员会信箱: dyyjy@mail.zjgsu.edu.cn (cc: sciea2026@outlook.com; liyuting0624@outlook.com)

东亚文化交涉学会第18届大会筹备委员会

主任: 孙江	(副会长, 澳门大学历史系教授)
副主任: 江静	(会长, 浙江工商大学东方语言与哲学学院教授)
委员: 内田庆市	(副会长, 关西大学名誉教授)
藤田高夫	(评议员, 关西大学文学部教授)
林少阳	(澳门大学历史系教授)
杨文江	(澳门大学日语系教授)
木村昌人	(评议员, 原涩谷荣一纪念财团研究主干)
事务局	
沈国威	(事务局长, 浙江工商大学东西文明互鉴研究院特聘教授)
谢咏	(浙江工商大学东西文明互鉴研究院办公室主任)
李雨婷	(澳门大学历史系博士研究生)

2026年1月15日

東アジア文化交渉学会

第18回国際学術大会のお知らせ

東アジア・南アジア地域は、広大な海疆と多様な民族を擁し、古来より異文化が交錯する地でありました。大航海時代以降、西洋学術の東漸に伴い、この地域は東西文化接触・融合の一大舞台となりました。なかでもマカオは、明代以降の中外交流における重要な拠点として、知識の移動と融合が複雑かつ多様な様相を示す、地域研究（エリア・スタディーズ）の絶好の事例を提供しています。このような背景を踏まえ、第18回東アジア文化交渉学会大会（2026年）では、「地域研究（エリア・スタディーズ）と文化交渉学」をメインテーマに掲げ、下記の分科会を設けて学術交流を深めたいと存じます。会員の皆様の積極的なご参加を心よりお待ちしております。

大会テーマ：地域研究と文化交渉学

分科会のテーマ（※下記に限らず、関連する研究発表を歓迎します）：

1. 地域研究と東アジア・南アジアの文化交渉研究
2. マカオと東南アジア海域の文化交渉に関する研究
3. 近代マカオにおける翻訳および翻訳家に関する研究
4. 近代マカオの多言語教育と文化交渉に関する研究
5. 東アジア・南アジアにおける近代的知識形成史の研究
6. 海上シルクロードと文化交渉学研究
7. デジタル人文学と文化交渉学
8. 東西・東東の言語接触、翻訳及び訳語に関する研究
9. 東アジア・南アジアの文化交渉に関連するその他の研究
10. マカオから見るグローバルヒストリー

第18回東アジア文化交渉学会大会の主催校であるマカオ大学は、多文化共存、カレッジ制と学部制を融合した全人教育、そして国際的な教育モデルを特色とする国際的な研究型総合公立大学です。

マカオ大学人文学院の中心的学術部門である歴史学部は高度な歴史学教育と研究に力を注いでいます。特に、異文化交流の視点を重視したバイリンガル教育を特徴とし、学生の確かな歴史分析能力の育成を目指しています。近年、歴史学部は大学の発展とともに規模を拡大し、国際的に著名な研究者を迎え入れ、東西の歴史研究方法を融合したカリキュラムを構築しています。また、マカオの独自の地理的利点を活かし、海上シルクロードと中外文化交流に関する研究を特色としており、歴史と文化、宗教、公共史学などの分野で多くの研究成果を上げています。

多くの皆様のご参加をマカオにて心よりお待ちしております。

大会日程：

2026年10月24日（土）～25日（日）

会場：

マカオ大学横琴キャンパス（中国マカオ氹仔（タイパ）大学大馬路）

大会形式：

マカオ大学横琴キャンパスにて基調講演と各分科会での論文発表を行う。

オフライン・オンラインのハイブリッド形式を使用する分科会には、ネット接続の支援を提供する。（分科会の申し込み時にお知らせください。個人によるオンライン発表の希望は受け付けません。）

申請手続：

SCIEA 会員とその他の発表予定者（非会員の方は事前に入会手続きを行う必要がある）は、以上の大会テーマおよび分科会テーマを参考に、**2026年7月1日**までに参加申請書と発表概要（400字程度）を大会準備委員会に送付してください。大会準備委員会は申請書を審査し、審査結果に基づいて正式な招待状を送付します。

会費：

未定

大会準備委員会連絡先：dyyjy@mail.zjgsu.edu.cn (cc: sciea2026@outlook.com;
liyuting0624@outlook.com)

東アジア文化交渉学会第18回大会準備委員会

主任：孫 江	（副会長，マカオ大学歴史系教授）
副主任：江 静	（会長，浙江工商大学 東方語言与哲学学院教授）
委員：内田慶市	（副会長，関西大学名誉教授）
藤田高夫	（評議員，関西大学文学部教授）
林 少陽	（マカオ大学歴史系教授）
楊 文江	（マカオ大学日語系教授）
木村昌人	（評議員，元渋沢栄一記念財団研究主幹）

事務局：

沈 国威	（事務局長，浙江工商大学 東西文明互鑑研究院特聘教授）
謝 詠	（浙江工商大学 東西文明互鑑研究院事務室主任）
李 雨婷	（マカオ大学歴史系博士研究生）

2026年1月15日

동아시아문화교섭학회

제 18 회 국제학술대회 안내

동아시아와 남아시아는 광대한 해역과 다양한 민족을 지닌 지역으로, 예로부터 서로 다른 문화가 모여드는 교류의 장이었습니다. 대항해시대 이후 서학이 동쪽으로 전파되면서 동아시아와 남아시아는 동서 문화가 교섭하고 융합하는 중요한 무대가 되었습니다. 또한 마카오는 명대 이후 중국과 외국 간 교류가 이루어진 중요한 공간이었습니다. 이와 같은 맥락 속에서 지식의 이동과 융합은 복잡하고도 다양한 양상을 보여 주고 있으며, 이는 지역학 및 국별 연구에 있어 매우 중요한 사례가 됩니다. 이러한 배경을 바탕으로, 2026 년 제 18 회 동아시아문화교섭학회 국제학술대회에서는 “지역국별학 및 문화교섭학”을 주제로 아래와 같은 분과를 설치하여 학술 교류를 진행하고자 합니다. 회원 여러분의 많은 관심과 적극적인 참여를 부탁드립니다.

대회 주제: 지역국별학 및 문화교섭학

분과회 주제 :

1. 지역국별연구 및 동아시아·남아시아에서의 문화교섭 연구
2. 마카오과 동남아 해역에서의 문화교섭 연구
3. 근대 마카오의 번역 및 번역가 연구
4. 근대 마카오의 다언어 교육과 문화교섭 연구
5. 동아시아·남아시아에서의 근대 지식 형성역사 연구
6. 해상 실크로드와 문화교섭 연구
7. 디지털 휴머니티즈와 문화교섭 연구
8. 동서 및 동아시아 언어 접촉, 번역과 번역어 연구
9. 동아시아·남아시아 문화교섭 관련 기타 연구
10. 마카오에서 바라본 세계사 연구

2026 년 제 18 회 동아시아문화교섭학회 국제학술대회의 주관 기관인 마카오대학교는 국제화된 연구 중심 종합 공립대학으로, 다문화 공존의 환경, 학원과 서원이 협력하는 전인교육 체제, 그리고 국제화된 교육 운영 방식 등을 특징과 강점으로 갖추고 있습니다.

마카오대학교 역사학과는 인문학부 산하의 핵심 학술 단위로서, 수준 높은 역사 교육과 연구를 제공하는 데 힘쓰고 있으며, 특히 다문화적 시각과 이중 언어 교육을 강조하여 학생들에게 탄탄한 역사 분석 능력을 함양하도록 하고 있습니다.

최근 역사학과는 대학의 발전과 함께 점차 규모를 확장해 왔으며, 국제적으로 저명한 학자들을 초빙하여 교육과 연구를 진행하고 있습니다. 또한 교육 과정은 동서양의 역사

연구 방법을 융합하고 있으며, 마카오의 독특한 지리적 위치를 바탕으로 해상 실크로드와 중외 문화 교류 연구를 중요한 특색으로 삼고 있습니다. 역사와 문화, 종교, 공공역사학 등 다양한 분야에서 최근 풍부한 연구 성과를 거두고 있습니다.

회의일정 :

2026 년 10 월 24 일 (토) - 25 일 (일)

회장 :

마카오대학교 형친캠퍼스

澳门大学横琴校区 (澳門氹仔大學大馬路澳門大學)

회의형식 :

마카오대학교 형친 캠퍼스에서 기조강연 및 각 분과회의 논문 발표가 진행됩니다. 온·오프라인 병행 방식으로 운영되는 분과회의 경우, 온라인 발표를 위한 네트워크 지원을 제공합니다.

*해당 방식은 신청 시에 미리 요청해 주셔야 하며, 본 대회는 개인 단위의 온라인 발표는 접수하지 않습니다.

신청절차 :

SCIEA 회원은 상기 대회주제 또는 패널주제를 참고하여 신청해 주시기 바랍니다. 발표를 희망하는 회원(비회원은 사전 회원신청 필수)은 **2026 년 7 월 1 일**까지 참회 신청서와 발표 요약문(400 자 내외)을 학술대회 준비위원회로 보내주십시오. 학술대회 준비위원회는 신청서와 발표 요약을 검토한 후 검토 결과에 따라 신청자에게 공식 초청장을 발송합니다.

회비 :

미정

대회준비위원회 메일: dyyjy@mail.zjgsu.edu.cn

(cc: sciea2026@outlook.com; liyuting0624@outlook.com)

주 임: 쉐 장 (부회장, 마카오대학교 역사학과 교수)
부주임: 장 징 (회장, 절강공상대학 동방언어 및 철학학원 교수)
위 원: 우치다 케이치 (부회장, 간사이대학 명예교수)
후지다 타카오 (평의원, 간사이대학 문학부 교수)
린 사우양 (마카오대학교 역사학과 교수)
양 원장 (마카오대학교 일본어학과 교수)
기무라 마사토 (평의원, 원 시부사와 에이이치 기념재단 연구주임)

사무국

선 귀웨이 (사무국장, 절강공상대학 동서문명호감연구원 특임교수)
셰 용 (절강공상대학 동서문명호감연구원 사무실 주임)
리 위팅 (마카오대학교 역사학과 박사과정 대학원생)

2026 년 1 월 15 일

Announcement of the 18th Annual Meeting of the Society for Cultural Interaction in East Asia

East and South Asia, with their vast maritime territories and diversity of ethnic groups, have long been convergence zones for different cultures. Since the Age of Discovery, Western knowledge has begun to spread to the East, making East and South Asia a major stage for cultural interaction and integration between East and West. Macao has been a vital hub for international exchanges since the Ming Dynasty. Here, the movement and integration of knowledge present complex and diverse aspects, which are an excellent example for area studies. In view of this, the 18th Annual Meeting of the Society for Cultural Interaction in East Asia in 2026 will be themed "Area Studies and Cultural Interaction Studies in Southeast Asia" and organized under a variety of panels with corresponding sub-themes for scholars to engage in academic exchanges.

We look forward to the active participation of all members.

Conference Theme of the Year

Area Studies and Cultural Interaction Studies

Panel Themes

1. Area Studies and Research on Cultural Interaction in East and South Asia
2. Research on Macao and Cultural Interactions in Southeast Asian Maritime Regions
3. Research on Translation and Translators in Modern Macao
4. Research on Multilingual Education and Cultural Interaction in Modern Macao
5. Research on the History of Modern Knowledge Formation in East and South Asia
6. Research on the Maritime Silk Road and Cultural Interaction
7. Digital Humanities and Cultural Interaction
8. Language Interaction in East Asia and between East and West, Translation and Translated Terms
9. Miscellaneous Topics Related to Cultural Interaction in East and South Asia
10. A Global History Starting from Macao

The University of Macau (UM), which will host the 18th International Conference of the Society for Cultural Interaction in East Asia (SCIEA) in 2026, is a comprehensive research-oriented public university of international standing, with a multicultural campus and a system of whole-person education underpinned by faculties and residential colleges in an international education setup. The Department of History, a core academic unit under the Faculty of Arts and Humanities, is committed to providing high-quality historical education and research. With an emphasis on cross-cultural perspectives and bilingual instruction, the department cultivates students' solid historical analytical skills. In recent years, it has gradually expanded alongside the university's expansion, attracting renowned international scholars to its faculty. Its curriculum integrates Eastern and Western historical methodologies, leveraging Macao's unique position to highlight research on the Maritime Silk Road and Sino-foreign cultural exchanges. These focused efforts have yielded significant research outcomes in areas such as history, religious studies, and public history in recent years.

Meeting Schedule

October 24 (Sat) ~25 (Sun) in 2026

Venues

Hengqin Campus of University of Macau (Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China)

Format

On-site keynote speeches and some group meetings, as well as online group meetings and individual speeches. For sub-forums held in a hybrid format (online and offline), online participation is available.

Please note: This option must be requested during registration. Individual requests for online presentation cannot be accommodated.

Application Schedule

Members are requested to indicate a preferred panel with their submission (see list of panels above). Alternatively, they can form their own specialized groups to participate. Those who wish to participate and publish are requested to submit the attached application form and publication summary (ca. 400 words) by **Wednesday, 1st July 2026**. Applications will be reviewed by the Organizing Committee for the Conference and official certificates will only be issued after approval.

Conference Expenses

To be determined

To apply for participation, and contact: dyyjy@mail.zjgsu.edu.cn (cc: sciea2026@outlook.com; liyuting0624@outlook.com)

Head organize Members of the Organizing Committee for SCIEA 18th Annual Meeting

Head organizer

Sun Jiang, Vice-President (Professor, Department of History, University of Macau)

Auxiliary organizer

Jiang Jing, President (Professor, Institute of East Asian Studies, Zhejiang Gongshang University)

Committee Members

Uchida Keiichi, Vice-President (Professor Emeritus, Kansai University)

Fujita Takao, Councilor (Professor, Faculty of Literature, Kansai University)

Lin Shaoyang, (Professor, Department of History, University of Macau)

Yang Wenjiang, (Professor, Department of Japanese, University of Macau)

Kimura Masato, Councilor (Former Director of Research, Shibusawa Eiichi Memorial Foundation)

Secretary

Shen Guowei, Secretary General (Professor, Institute of East Asian Studies, Zhejiang Gongshang University)

Xie Yong (Head of the Office, Institute of East Asian Studies, Zhejiang Gongshang University)

Li Yuting (PhD student, Department of History, University of Macau)